

Números, hora y contadores

Nivel: TOPIK I (niveles 1–2) · MCER A1–A2 · plan de estudios estándar King Sejong niveles 1–2 · Tiempo: Unos 3–4 meses a 30–45 minutos al día

Los dos sistemas numéricos coreanos, los contadores que necesita a diario, decir la hora, fechas y precios, con ejercicios y respuestas.

Dos sistemas numéricos

Los números sino-coreanos vienen de caracteres chinos. Los números nativos coreanos son las palabras originales coreanas. Necesita ambos, y cada uno se usa para cosas distintas.

Número	Sino-coreano	Nativo	Nativo antes de un contador
1	일 il	하나 hana	한 han
2	이 i	둘 dul	두 du
3	삼 sam	셋 set	세 se
4	사 sa	넷 net	네 ne
5	오 o	다섯 daseot	다섯 daseot
6	육 yuk	여섯 yeoseot	여섯 yeoseot
7	칠 chil	일곱 ilgop	일곱 ilgop
8	팔 pal	여덟 yeodeol	여덟 yeodeol
9	구 gu	아홉 ahop	아홉 ahop
10	십 sip	열 yeol	열 yeol
20	이십 isip	스물 seumul	스무 seumu
30	삼십 samsip	서른 seoreun	서른 seoreun
40	사십 sasip	마흔 maheun	마흔 maheun

Número	Sino-coreano	Nativo	Nativo antes de un contador
50	오십 osip	쉰 swin	쉰 swin
60	육십 yuksip	예순 yesun	예순 yesun
70	칠십 chilsip	일흔 ilheun	일흔 ilheun
80	팔십 palsip	여든 yeodeun	여든 yeodeun
90	구십 gusip	아흔 aheun	아흔 aheun
100	백 baek	(Solo sino-coreano)	(Solo sino-coreano)

Formar números

- Los números sino-coreanos se forman como una calculadora: 11 = 십일, 15 = 십오, 23 = 이십삼, 99 = 구십구.
- Los números nativos se forman igual: 11 = 열하나, 15 = 열다섯, 23 = 스물셋. Antes de un contador: 열한개, 스물세 살.
- No diga 일 delante de 10, 100, 1,000 o 10,000: 십 (10), 백 (100), 천 (1,000), 만 (10,000).
- Los números grandes se agrupan de 10,000 (만), no de 1,000: 50,000 = 오만, 120,000 = 십이만, 1,000,000 = 백만.
- El cero en números de teléfono es 공: 010 = 공일공.

Número	Coreano	Romanización
1,000	천	cheon
5,000	오천	ocheon
10,000	만	man
15,000	만 오천	man ocheon
50,000	오만	oman
100,000	십만	sipman

Contadores

El coreano usa una palabra contadora después del número, como "dos tazas de" en español. El orden es: sustantivo + número + contador. 커피 두 잔 = dos tazas de café.

Contador	Números usados	Qué cuenta	Ejemplo
개 gae	nativos	cosas en general	사과 세 개 sagwa se gae
명 myeong	nativos	personas	두 명 du myeong
분 bun	nativos	personas (respetuoso)	몇 분이세요? myeot buniseyo?
잔 jan	nativos	tazas, vasos	커피 한 잔 keopi han jan
병 byeong	nativos	botellas	물 두 병 mul du byeong
권 gwon	nativos	libros	책 한 권 chaek han gwon
장 jang	nativos	cosas planas: boletos, papel	표 네 장 pyo ne jang
마리 mari	nativos	animales	고양이 한 마리 goyangi han mari
살 sal	nativos	edad	스무 살 seumu sal
시 si	nativos	hora (en punto)	세 시 se si
분 bun	Sino-coreano	minutos	십오 분 sibo bun
원 won	Sino-coreano	wones (dinero)	오천 원 ocheon won
층 cheung	Sino-coreano	pisos	삼 층 sam cheung
번 beon	Sino-coreano	número (bus, salida, línea)	이 번 출구 i beon chulgu
인분 inbun	Sino-coreano	porciones de comida	삼겹살 이 인분 samgyeopsal i inbun

분 tiene dos significados: con números nativos cuenta personas con cortesía (세 분), con números sino-coreanos cuenta minutos (삼 분). 번 con números nativos significa "veces": 두 번 = dos veces.

Decir la hora

Las horas usan números nativos con 시. Los minutos usan números sino-coreanos con 분. 반 significa y media. Pon 오전 (a.m.) u 오후 (p.m.) adelante cuando lo necesites.

Tiempo	Coreano	Romanización
1:00	한 시	han si
2:30	두 시 삼십 분 / 두 시 반	du si samsip bun / du si ban
4:15	네 시 십오 분	ne si sibo bun
7:45	일곱 시 사십오 분	ilgop si sasibo bun
11:50	열한 시 오십 분	yeolhan si osip bun
12:00 del mediodía	낮 열두 시	nat yeoldu si
3:00 p.m.	오후 세 시	ohu se si
9:00 a.m.	오전 아홉 시	ojeon ahop si

Fechas y días

Los meses y los días usan números sino-coreanos con 월 (mes) y 일 (día). Dos meses cambian su escritura: junio es 유월 y octubre es 시월. El año va primero: 2026년 10월 3일.

Mes	Coreano	Mes	Coreano
Enero	일월 irwol	Julio	칠월 chirwol
Febrero	이월 iwol	Agosto	팔월 parwol
Marzo	삼월 samwol	Septiembre	구월 guwol
Abril	사월 sawol	Octubre	시월 siwol
Mayo	오월 owol	Noviembre	십일월 sibirwol
Junio	유월 yuwol	Diciembre	십이월 sibiwol

Día	Coreano	Romanización
Lunes	월요일	woryoil
Martes	화요일	hwayoil
Miércoles	수요일	suyoil

Día	Coreano	Romanización
Jueves	목요일	mogyoil
Viernes	금요일	geumyoil
Sábado	토요일	toyoil
Domingo	일요일	iryoil

Coreano	Romanization	Significado
오늘이 몇 월 며칠이에요?	oneuri myeot wol myeochirieyo?	¿Qué fecha es hoy?
시월 삼일이에요.	siwol samirieyo.	Es el 3 de octubre.
생일이 언제예요?	saengiri eonjeyeyo?	¿Cuándo es tu cumpleaños?
금요일 저녁 일곱 시에 만나요.	geumyoil jeonyeok ilgop sie mannayo.	Nos vemos el viernes a las 7 p. m.

Precios y números de teléfono

Coreano	Romanization	Significado
이거 얼마예요?	igeo eolmayeyo?	¿Cuánto cuesta esto?
팔천오백 원이에요.	palcheonobaek wonieyo.	Cuesta 8.500 won.
삼만 원이에요.	samman wonieyo.	Cuesta 30.000 won.
전화번호가 몇 번이에요?	jeonhwabeonhoga myeot beonieyo?	¿Cuál es tu número de teléfono?
공일공, 일이삼사, 오육칠팔이에요.	gong-il-gong, il-i-sam-sa, o-yuk-chil-parieyo.	Es el 010-1234-5678.

Los números de teléfono se leen dígito por dígito en sino-coreano. El guion se pronuncia como una pausa breve, y mucha gente también dice 예 en su lugar.

Dilo en coreano

1. 15 (sino-coreano)

.....

2. 27 años

.....

3. 3:00

.....

4. 8:40

.....

5. 12.000 wones

.....

6. 45.000 wones

.....

7. 6 de junio

.....

8. 9 de octubre

.....

9. dos tazas de café

.....

10. cuatro personas

.....

11. una botella de agua

.....

12. el piso 5

.....

13. salida 3

.....

14. Sábado

.....

Corrige el error

15. 일 시 삼십 분 (1:30)

.....

16. 두 시 서른 분 (2:30)

.....

17. 이십 살 (20 años)

.....

18. 사과 삼 개 (tres manzanas)

19. 일만 원 (10.000 wones)

20. 육월 (junio)

Clave de respuestas

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. 십오
sibo | 11. 물 한 병
mul han byeong |
| 2. 스물일곱 살
seumurilgop sal | 12. 오 층
o cheung |
| 3. 세 시
se si | 13. 삼 번 출구
sam beon chulgu |
| 4. 여덟 시 사십 분
yeodeol si sasip bun | 14. 토요일
toyoil |
| 5. 만 이천 원
man icheon won | 15. 한 시 삼십 분
han si samsip bun |
| 6. 사만 오천 원
saman ocheon won | 16. 두 시 삼십 분
du si samsip bun |
| 7. 유월 육일
yuwol yugil | 17. 스무 살
seumu sal |
| 8. 시월 구일
siwol guil | 18. 사과 세 개
sagwa se gae |
| 9. 커피 두 잔
keopi du jan | 19. 만 원
man won |
| 10. 네 명
ne myeong | 20. 유월
yuwol |